

1. 오늘 예배하게 하신 하나님께 감사 드립니다. 소그룹 리더께 출석을 확인 해주시기 바랍니다. We thank God who led us to worship today . Please check with your small group leader for attendance.
2. 교우들과 이웃들과 나라를 위해 계속 기도해 주시기 바랍니다. Please continue to pray for church members and neighbors and the nation.
3. 오늘 저녁 8 시에 5 월 기도모임이 온라인으로 있습니다. There is the May prayer meeting online tonight at 8pm.
4. 볼티모어 홈리스 아웃리치가 5/21 주일 예배 후에 있습니다. There will be a Baltimore Homeless Outreach after the 5/21 Lord's Day worship.



주일예배 순서 Order of the Lord's Day Worship

사회 및 설교: 김동우 목사		Presider/Preacher: Pastor Dong Woo Kim
찬양		Praise
예배로의 부름	시편 Psalm 116:1-2	Call to Worship
찬송	42(통 11) 거룩한 주님께 Worship the Lord in the Beauty of Holiness	Hymn
신앙고백	사도신경 The Apostles' Creed	Confession of Faith
회개 기도		Prayer of Repentance
사죄의 확신	로마서 Romans 8:11	Assurance of Pardon
찬송	255(통 187) 너희 죄 흉악하나 Tho' Your Sin Be as Scarlet	Hymn
기도		Prayer
헌금		Offering
헌금기도		Prayer for the Offering
성경봉독	마태복음 Matthew 13:47-50	Scripture Reading
설교	“의인 중에서 악인을 갈라내어” “Separate the Evil from the Righteous”	Sermon
찬송	321(통 351) 날 대속하신 예수께 My Life, My Love I Give to Thee	Hymn
축도		Benediction

모임장소 Meeting Place:

현장예배 Onsite: 9411 Whiskey Bottom Rd, Laurel, MD 20723
온라인예배 Online: YouTube Live (link on cpchurchmd.org 에 있는 링크 참조)

모임일정 Meeting Times:

어린이/중고등반 주일학교 Children's / Youths' Sunday School: 주일 10:00 AM
장년성경공부 Adult Bible Study: 주일 Sun 10:00 AM, 수요일 Wed 8:00 PM(Online)
주일예배 The Lord's Day Worship: 11:00 AM

웹사이트 Website: www.cpchurchmd.org

연락처 Contact: 김동우 목사 P. Dong Woo Kim: dongwoo17@cpchurchmd.org, 410-705-5272

우편주소 Mailing Address: PO Box 2625, Ellicott City, MD 21041



메릴랜드언약장로교회는 미국장로교(PCA) 한인수도노회 산하 선교교회입니다.
Covenant Presbyterian Church of Maryland is a mission church of Korean Capital
Presbytery of Presbyterian Church in America (PCA): pcanet.org, pcakcp.net

* 일어서 주시기 바랍니다. Please stand.

† 헌금은 입구의 헌금함에 예배 전에 넣어주세요. Please give offering into the box at the entrance before the worship service starts.

† English translation is provided on-site through a translation receiver or online at www.mixlr.com/cpcmdenglish.

마태복음 Matthew 13:47-50 “의인 중에서 악인을 갈라내어 Separate the Evil from the Righteous”

1. 예수님은 본문에서 천국은 무엇과 같다고 하셨는가? In this passage, what did Jesus say that the kingdom of heaven is like? (47)
2. 그물이 물고기로 가득차면 사람들이 어떻게 하였는가? What did men do when the net was full of fish? (48)
3. 천사들은 세상 끝에 어떤 일을 할 것인가? What will the angels do at the end of the age? (49-50)
4. 예수님이 이 비유에서 가르치시는 것은 무엇인가? What is Jesus teaching in this parable?

적용 질문 Question for Application:

우리는 세상 끝에 대해 어떤 일이 있을 것이라 기대하고 있는가? What are we expecting will happen when the end of the world happens?

주제강의: 교회 사역 안에서 여자의 섬김 Women Serving in the Ministry of the Church – 2

1. 구약에 나오는 여자의 역할 The Roles of Women in the Old Testament
 1. 훌다 Huldah
 2. 데보라 Deborah
2. 구약의 선지자와 제사장의 차이점 Differences between the OT Prophets and Priests
3. 예수님의 지상 사역 안에서 여자의 역할 Roles of Women during the Earthly Ministry of Jesus
4. 사도 시대의 여자의 역할 The Roles of Women during the Apostolic Era
 1. 배경 Background
 2. 고린도전서 1 Corinthians 14:26-40
 3. 디모데전서 1 Timothy 2:8-15
 4. 집사들: 사도행전 6 장과 디모데전서 3:8-11 Deacons: Acts 6 and 1 Timothy 3.